

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 3 (1916)  
**Heft:** 9

## Sonstiges

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Internationaler Ideen-Wettbewerb

zur Erlangung von Entwürfen für einen  
Bebauungsplan der Stadt Zürich und ihrer Vororte

♦♦♦

## Abänderungen des Wettbewerbs-Programmes

Einlieferungsfrist: **31. Dezember 1917.** // Für höchstens fünf Preise sind **Fr. 65,000** ausgesetzt. Für Ankäufe in Teilbeträgen von mindestens **Fr. 2500** weitere **Fr. 15,000**, die auch zur Erhöhung der Preise verwendet werden dürfen. // Für wenigstens fünf gute, weder prämierte noch angekaufte Arbeiten ist das Preisgericht ausserdem zu Belohnungen von je **Fr. 2000** ermächtigt. Diese Entwürfe bleiben im Eigentum der Verfasser.

**Vorstand des Bauwesens I.**

A.-G. der Möbel- und Parkett-Fabrik

von

# ROBERT ZEMP

EMMENBRÜCKE-LUZERN

Kunstgewerbliches Etablissement für  
**Innenarchitektur & Innendekorationen**

empfiehlt sich den titl. Bauherren und  
Architekten für Ausführung gediegener  
**Schreinerarbeiten, Möbel, Stoffdekorationen etc.**

Renommiertes Haus für durchaus so-  
lide und kunstgerechte Ausführung  
Gegründet 1864

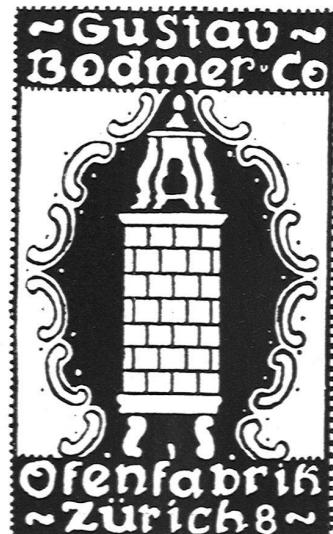
### Neue Wasserversorgung

**Konstantinopels.** Zum Zweck  
der Wasserversorgung der Stadt  
Konstantinopel hat sich, wie der  
„Bauwelt“ geschrieben wird, mit  
ministerieller Erlaubnis in Konstan-  
tinopel ein Unternehmen unter dem  
Namen „Osmanische Aktiengesell-  
schaft für Konstantinopler Quell-  
wasser“ für die Dauer von 30  
Jahren gebildet. Es sollen die Wasser  
der besten Quellen aus der Umge-  
bung der Stadt gefaßt und unter  
Berücksichtigung aller hygienischen  
Erfordernisse in technisch neuzeit-  
licher Weise nach der Stadt geleitet  
werden.

**Generalbebauungspläne im**  
**Königreich Sachsen.** Auf Ver-  
anlassung der sächsischen Re-



**BERGMANN & DALLMANN**  
**BILDHAUER / ZÜRICH 8**  
DUFOURSTRASSE 136  
**NACHFOLGER VON W. SCHWERZMANN**



gierung sollen für die drei Städte Dresden, Leipzig und Chemnitz und ihre weiteren Umgebungen einheitliche Ortserweiterungspläne ausgearbeitet werden, die auf eine längere Zukunft hinaus die Grundzüge der Bebauung, die Verkehrslinien, die Grünflächen usw. ordnen sollen. Die Regierung hat auch einen grösseren Kredit gefordert um finanzschwachen Gemeinden, die im Bezirk dieser Generalbebauungspläne liegen, mit Darlehen nachzuhelfen. Sie sollen auf diese Weise instand gesetzt werden, rechtzeitig die erforderlichen Vorbereitungen zur tatsächlichen Durchführung der Pläne zu treffen und insbesondere die erforderlichen Grünflächen zu erwerben.

**Ernst Würtenberger.** Das Septemberheft der Deutschen Kunst und Dekoration (Verlag Alexander Koch, Darmstadt) bringt einen mit 18 vorzüglichen Reproduktionen nach Bildern und Holzschnitten dokumentierten Artikel von Dr. S. A. Beringer über den Zürcher Maler Ernst Würtenberger.

**GEBRÜDER SULZER AKTIENGESELLSCHAFT**

**ABTEILUNG ZENTRALHEIZUNGEN**

Warmwasserheizungen — Hoch- und Niederdruckdampfheizungen — Fernheizungen — Warmwasserversorgungen — Badeeinrichtungen

**ENTSTAUBUNGSSANLAGEN**

für private und öffentliche Gebäude

Luftbefeuchtungs- und Ventilationsanlagen  
Dampfkochküchen, mechanische Wäschereianlagen  
Fahrbare und stationäre Desinfektionsapparate

**WINTERTHUR, Aarau, Bern, Lausanne, St. Gallen, Zürich**

**E. BECK** Pieterlen bei Biel

Telegramme: PAPPBECK  
Telephon 20.08

Fabrik für  
la. Holzzement  
Isolierplatten, Dachpappen  
Isolierdecken, Korkplatten  
und sämtliche  
Teer- und Asphaltfabrikate  
Deckpapiere  
roh und imprägniert, in nur bester  
Qualität, zu billigsten Preisen ::

**J. Rukstuhl, Basel**

erstellt auf Grundlage vieljähriger Erfahrung

**Centralheizungen**  
aller Systeme

Warmwasser — Niederdruckdampf etc.

**Chem. Bau-techn. Artikel**

**SIKA** für staubtrockene **Abdichtung** von Zement, Kalkputz, Beton etc., widersteht einem Wasserdurchdruck von über **6 Atm. = 60 m.**

**PURIGO** für **Reinigung** aller Art, **Härtung** von Natur-, Kunstein, Mörtelmassen etc. Schützt gegen starke Reagenzien.

**CONSERVADO** (farb- u. geruchlos) zur **Konservierung** und **Dichtung** von Putz (Wetterfassaden) und Gesteinen mittels Eintränkung. // Auf Wunsch führen wir die Arbeiten selbst aus oder stellen Personal und übernehmen weitestgehende **Garantien**. // Prospekte und la. Referenzen

Telephon Nr. 7462 **Fabrikation und Vertrieb:** Telegramme: SIKA  
**Kasp. Winkler & Cie., Zürich 5**

Wasserdurchlässige Stellen in Böden und Wandputz werden mit schnellbindender „SIKA“ verdichtet.